

到的有緊急軍的費用在聯合國會員國間的分配問題，各國派遣隊在該地區內服役的時間問題等。

二四四. Mr. ALVAREZ AYBAR (多明尼加共和國): 多明尼加共和國代表團投票贊成所有關於以色列軍隊撤退的決議案，但是對於一月十九日的決議案，本代表團在表決其中提到以色列迄未撤退的一段時棄權，因認為該段與當時事實殊有不符。當時的事實是：大部分以色列軍隊已經撤出所佔領土的大部分。

二四五. 關於今天通過的第一決議案，多明尼加代表團對其中各段全部投票贊成，因為它們反映着關於這個撤退問題的實際情形。

二四六. 關於第二決議案，我們認為它是建設性的，這可從它的措詞看出，如其中提到建立和平情況，嚴格遵守一九四九年停戰協定的規定，及實行措施以協助造成有利於維持此區內和平情況的情勢。

二四七. 我們認為，這些目標的達到，以及爲了確保嚴格遵守停戰協定之規定所必須達成的協議，將防止任何一方採取任何敵對行動，包括在提朗海峽內維持封鎖在內。

二四八. 如此之後，這個封鎖對於提朗海峽內一般航行自由所起的影響，將告終止。這問題必然隨這些決議案的實施而發生。多明尼加共和國認為，各國應均得享受交通自由及進入港口的自由；這原則應建立起來，因為這裏沒有正當的理由可剝奪交換貨物及思想的基本社會權利。此項社會權利，是國際關係上不可缺少的條件。

二四九. 這個概念自十九世紀初開始流行，當時，一部分國際法著作家雖然主張沿海國家有任意封鎖領水之權，可是將通達外國領土的領水，定爲例外。

二五〇. 國際聯合會盟約第二十三條(戊)規定：凡國聯會員國應立法確保並維持交通自由及過境自由。所以，此項普遍意見，其重要性並不因國際法委員會在其對海洋法條款草案 [A/3159] 第十七條的評註內對此問題暫作保留而減少。

二五一. 最後，我們認為，第二決議案就全案來說，對於尋求一個解決此問題的滿意方法，是一項顯著的進步。我們還是着重指出，在像這樣曲折的事情上，真理祇是程度的差別，祇要我們一心一意有達成協議的決心，有如我們此次所表示的，我們一定能够接近到真理。

二五二. Mr. GEORGES-PICOT (法蘭西): 法蘭西代表團根據一月十九日所採取的立場，並且根據當時已經說明[第六四二次會議]而我們認為現在仍然有效的理由，投票反對第一決議案。

二五三. 法蘭西代表團對於未能參加投票贊成第二決議案，表示遺憾，它所以棄權，實非得已。法國代表團覺得，雖然這個決議案是一項可讚許的努力，循此方向可能導致此區域內和平及安全的重建，可是，它裏面所載的建議，不够徹底，而且不管如何，其現有措詞過分含糊，可能招致分歧的解釋。這一點，我們已在此次辯論中發覺了。

二月三日星期日午前十二時十分散會

第六五三次全體會議

一九五七年二月十四日星期四午後三時在紐約舉行

主席：Prince WAN WAITHAYAKON (泰國)

討論程序問題

一. 主席：本人願意知道有無任何方面要依據大會議事規則第六十八條提議討論刻在大會案前的第一委員會報告書二件 [A/3514, A/3537]。若無此項提議，各方的發言將以說明投票態度爲限。關於這一點，本人願再籲請各方代表遵守大會的例行辦法：每次發言約以十分鐘爲限。

二. 本人並說明一點：關於議程項目六十二(阿爾及利亞問題)的第一委員會報告書(A/3537)將於下次會議方始提出討論。所以如此的理由是一部分代表團曾告知本人，它們希望有時間進行磋商，以便尋求有希望獲致大會三分之二多數贊同的決議草案。所以決定讓這些代表團有適當時間。

三. Mr. ZEINEDDINE (敘利亞): 如果本人對大會主席關於兩個項目重開辯論一事的陳述了解正

確，則現在就是請求就阿爾及利亞問題重開辯論的時候了，雖然主席說該問題將在下次會議方始提出討論。如果我們於下次會議中認為有必要請求依據議事規則第六十八條重開辯論，這種行動是否符合程序？假如能够這樣辦，本人現時不必多說；可是假如不能，本人便不得不即時提出動議。

四. 主席：本人的答覆是第六十八條可在下次會議適用。據本人對目前情勢的瞭解，要不是若干有關代表團能够擬成圓滿的決議草案——這就是說能由大會通過的決議草案——便是他們不能做到這一點，出席下次會議時仍未能做到這一點。倘若誠如我們大家所希望，他們能够成功，本人以為他們不會請求舉行討論。如果在另一方面，他們不能擬成決議草案，敘利亞代表自可請求應用第六十八條規定。

五. Mr. ZEINEDDINE (敘利亞)：本人認為以上的解釋澄清了此種情勢。本人希望各方面能够找出協議的解決辦法，使我們不必重開辯論。但如情勢需要，我們當可在明日再提出請求。

議程項目二十二

一切軍隊及一切軍備之調節、限制及均衡 裁減；締訂關於裁減軍備及禁止原子 武器、氫武器及其他大規模毀滅武器 事之國際公約(條約)

第一委員會報告書 (A/3514)

第一委員會報告員 Mr. Matsch (奧地利) 提出該委員會報告書 (A/3514)，繼發言如次：

六. Mr. MATSCH (奧地利)，第一委員會報告員：在第一委員會討論這項複雜問題的時候，各大國的代表會再表明他們的政府願繼續努力，以求裁軍的實現。這種公開表明願望本身就可認為是可喜的事實。對裁軍問題達成協議主要有賴於各大國。許多代表表示在討論了十年之後，世界各地皆已逐漸認識現在已是對解決裁軍問題獲取進步的時候了。

七. 在辯論過程中，一部分代表指出，目前的軍備比例、軍備競爭和採用新的更可怕的大規模毀滅方法，不但反映出世界的緊張局勢，不但係因此種緊張局勢而起，抑且亦為造成此種緊張局勢的因素。

八. 關於促成大量裁軍的建設性工作是否必須有待於政府狀況的改善，抑或政治空氣是否可因對裁軍問題首先達成協議而有所改進，各方在辯論中所表示的意見頗不相同。

九. 參加討論的許多代表都主張從在現存政治狀況下可能實現的任何裁軍措施着手。討論經過更表明：作為建立信任的措施，縱然局部結果亦可促進全面裁軍的實現，關於這一點各方也大致同意。

一〇. 根據各方在第一委員會所發表的陳述，在下列各方面確有顯著的進步：各大國在第一個裁軍階段應將其軍隊減縮至何種程度以及裁減核武器的目標，即防止世界性的核武器競爭和保護健康，避免放射危險。同時各大國現在似乎已同意設置嚴格有效的國際管制制度，以實現管制目標，並保證裁軍義務的履行。最後，對於在指定地區進行聯合空中視察一問題，以及對於商訂在交通要點安設地面部隊，作為防止突擊的保障一制度，亦有妥協可能。

一一. 值得注意的是這一次有許多代表在第一委員會內對核爆炸試驗所引起放射現象對於人類健康可能產生的影響，表示極度關切。這是一項需加慎密注意和需有種種保障的問題。討論中有人指出，科學家對降落所生的放射現象的影響各有不同的意見，這種事實本身即甚可慮。沒有人能够肯定知道逐漸增加的放射現象對於人類後代終久將有何種影響。廢除一切核爆炸試驗似為共同的目標。

一二. 小國代表會着重指出希望各方對今日威脅全世界的可怖危險的認識可促使所有國家尤其是在這方面負有特殊責任的國家為鞏固和平作種種努力。

一三. 本人願在向大會提出第一委員會所通過的決議草案 [A/3514] 時，表示深信裁軍委員會及其小組委員會定可達成協議，從而實現全人類的願望。

依據議事規則第六十八條，決定不對第一委員會報告書進行討論。

一四. Mr. GEORGES-PICOT (法蘭西)：大會討論裁軍問題，這是第十一次了。在十一年前大會初次討論這個問題的時候，祇有一個國家握有大規模毀滅性武器，而且數量也不多。今天，原子彈和氫彈的存量已經達到可觀的程度。無法準確偵查所存數量現已成為普遍承認的事實，此種事實使問題更趨複雜。由於各方拒絕妥協浪費了不少時間，我們已遠超過法蘭

西代表 Mr. Jules Moch 在五年多以前懇切警告我們注意的無可挽回的地步。本人願再補充一句，在本屆會，裁軍問題的辯論是在比第九屆會或第十屆會時尚不如的國際空氣中開始進行的。據法蘭西代表團的意見，這就是我們應當加倍努力的又一理由，因為正如法蘭西代表 Mr. Moch 在第一委員會內所說〔第八二八次會議〕，任何技術協定，不論範圍如何狹窄，都可以和緩政治上的緊張局勢，至少可以恢復一點點信任。在另一方面，不能達成協議的事實可使國際間的困難更趨惡化。

一五．法蘭西代表團會密切注意各方在第一委員會內所進行的透關討論。Mr. Jules Moch 已在他的陳述中表示，法蘭西代表團將對若干代表團所提出的很有意思的建議，加以慎重的考慮。我們認為第一委員會提議將各方在委員會所提出的各種提案發交裁軍委員會及其小組委員會審議，是一個很妥善的決定。這個決議草案〔A/3514〕終為委員會一致通過，我們深覺快慰。我們所面臨的問題，性質異常複雜，實無法由八十位代表組成的機構加以討論。

一六．我們認為立即實行局部裁軍的希望在今年較在去年為大。法國政府一向原則上贊同全面裁軍計劃。雖然如此，它仍願對局部裁軍計劃，甚或對個別措施，加以研究；假如上述措施自原有計劃中提出以後，不致另有與其在整個計劃中所佔地位不同的意義。

一七．美利堅合眾國最近提出的計劃對於促成各方對現時所能控制的有限範圍內的裁軍辦法達成協議，確是一個重大進展。同樣的，蘇聯計劃有若干部分，至少是意義明確的部分，亦有獲致協議的希望。雖然如此，我們仍充分了解這項工作的困難和複雜。

一八．無論如何，法蘭西政府決意繼續作不懈的努力，以期儘可能在最大範圍內實行裁軍，它的口號是：管制與裁軍同時並進，缺一不可；根據管制的可能性，逐漸推廣裁軍範圍。

一九．Mr. NOBLE (聯合王國)：本人希望這個決議草案在第一委員會所獲得的一致贊助將在這裏得到證實。本人並希望這種意見一致的表現就是一九五七年裁軍委員會及其小組委員會工作順利的吉兆。我國政府對於這兩個機構的工作極端重視，因此授權本人邀請小組委員會的其他委員前往倫敦恢復工作，聯合王國政府定極願意提供一切必要的便利。本人樂於宣佈所有有關政府皆已接納此項邀請，故如裁軍委員

會委員表示同意，小組委員會將於一九五七年三月十八日在倫敦開會。

二〇．本國政府已屢次明白表示願意協力合作，以實行全面的裁軍制度——如聯合王國和法蘭西所提出的計劃——或設有適當管制的局部裁軍計劃。我們所希望的是能把阻礙議定裁軍辦法開始實施的剩餘下來的故障，悉數消除。我們之所以希望裁軍委員會和它的小組委員會今年不再浪費時間對相對的計劃進行抽象的討論，理由即在此。我們希望它們腳踏實地討論裁減軍備、試驗管制方法和核爆炸試驗等具體問題。對於以上各點，聯合王國皆將提出實際建議。本人希望裁軍委員會下次向大會提具報告時可有肯定的進展，備供紀錄。

二一．Mr. LODGE (美利堅合眾國)：美國對第一委員會一致通過大會當前的決議草案，以備全體會議審議的事實，表示歡迎。雖然這個決議草案是一項程序決議，大體上是並無爭辯的，但它仍不失為全體會員國共同努力所產生的，這個事實就足可欣幸。我們希望這個決議草案可以為裁軍委員會及其小組委員會進行有效談判打下基礎。美國希望早日恢復談判，並願重新努力，為在有保障的條件下實行裁減軍備及軍隊獲致穩固的協議。

二二．我們相信在第一委員會所進行的辯論對於裁軍委員會及其小組委員會的委員們是可有幫助的。該次辯論大體都很和緩，富有建議性，而且切合現實。各方一再強調必須採取打破目前僵局的實際步驟。南斯拉夫代表曾明白表示此項意見，他說：

“本代表團所希望的不過是充分探討並利用初步裁軍措施的可能性。它認為達成局部協議的方法在現階段是一種實際而現實的方法。”¹

參加該次辯論者亦屢就局部協議問題發表相同意見。

二三．美國贊同此項意見。在第一委員會開始對裁軍問題進行辯論時〔第八二一次會議〕，我們曾概括地提出了切合實際的行動途徑，足可滿足各方時時表示的各項意見。我們所提出的行動途徑可以制止現時這種繼續增加核軍備的趨勢，並可將已往生產的此類物料在國際監視下移交本國或國際充非武器用途，藉此開始減少現有的存量。

¹ 此項陳述發表於一九五七年一月十六日第一委員會第八二三次會議，全文僅載於速記紀錄中。所發表的該次會議正式紀錄為簡要紀錄。

二四．美國並提出主張在外空物體方面開始實行管制和限制的提案 [A/C.1/783]。我們所以提出此一事項，目的在於現在就注意這項問題，以免未來的發展使此方面的管制問題更變複雜。我們希望通過各方面的協力合作。能够制止此種陰影的出現，同時仍然可以促進外空問題方面的科學進展。

二五．我們繼續相信：曾經大會第十屆會明白確切表示贊助 [決議案九一四(十)] 的艾森豪威爾上空視察計劃和布爾加寧地面管制計劃如能早日達成協議，對於和平及國際安全定必大有裨助。

二六．大會當前的決議草案請裁軍委員會繼續審議這些計劃。本人願指出，上空視察計劃可以釋除世界各國對大規模意外襲擊的憂慮。

二七．在結束之前，本人願着重指出，美國提案 [A/C.1/783] 並不是以先對任何政治問題獲致解決為條件的。在委員會會議中，若干發言人並未正確認清美國在這方面的立場。本人願意強調，美國此時此地願在有效的視察之下，實行在常規軍備和核武器方面停止軍備競爭，並採取重要步驟，以防範意外襲擊。美國現時準備開始裁減常規軍備。我們願在核武器競爭停止以後，立即開始將已往生產的分裂性物料移交國際充非武器用途。我們願意在政治問題獲致解決前實行上述步驟。正如本人向第一委員會所說，我們相信這樣辦理可以緩和緊張情勢，便利困難政治問題的解決，為了實現公正永久和平起見，政治問題實非解決不可。

二八．美國願向大會表示，誓必加倍努力設法在即將舉行的裁軍委員會和小組委員會會議中，對癱結所在的軍備管制問題達成協議。我們和各方在大會一再表示的意見相同，也認為問題確甚迫切。我們將促使各方對可能實行的附有保障辦法的軍備管制措施早日達成協議，俾可開始對人類的努力從軍火的製造移向和平工作。

二九．Mr. ALDUNATE (智利)：聯合教國育科學文化組織組織法的序文中有一句我們應該慎記不忘的話：“戰爭既起源於人類心靈，故維護和平之工作必須在人類心靈興建”。

三〇．第一委員會就裁軍問題所作的辯論又表明了我們不幸常常忘記這項至理名言。各方曾對終止軍備競爭的需要多所論述，並對軍備開支舉出駭人聽聞的數字。有人說，若以第二次世界大戰所消耗的全部

金錢，世界上人人現在皆可有一幢房子。關於以原子武器作戰的第三次世界大戰對全人類和世界的繼續生存所引起的危險，各方面曾多方強調。

三一．然而所有這些言論皆有挑戰的語調，不外是一方面控訴對方，其種種陳述或辯詞極難說是以建立和平空氣為主旨。當然，雙方都力陳用意和平，雙方都自稱站在最前線為和平而奮鬥，然而同時又時時互相投擲損害對方的控訴，而且此種控訴的對象並不是某一個國家，而是人類的某一部分，半個地球，一個龐大的國家和民族集團。我們聽到慣用的離間主義或分裂主義用語，反映出不斷製造敵對態度的頑強願望，不勝駭異。我們聽到某一方的代表將現世界的一切弊病歸咎於對方國家集團，同時將代表人類進步的一切良好景象作為一己的功勞。這些人的思想根本就含有侵略意識，而且正如破壞力最强的武器一般，是用來損害人類心靈，以造成互不信任和煽動憎恨心理的。對於這種消極行動，我們大家都負有責任，雖然在程度上或有輕重的不同。

三二．事實上我們的心靈至今仍未完全康復，我們自己至今仍未建立足可為全人類實現真正和平的心理狀態，當然更不必說為一般人民建立此種心理。我們仍有許多缺點。人類至今未能擺脫有時使他發生無法理解的瘋狂狀態的直覺、衝動、狂熱和變態心理的影響。他受到粗野力量的支配，又回復到野蠻和獸性時代。這些力量以種種巧妙方法為掩飾，然而歸根到底，不過就是稱霸慾望、擴張主義者的自私心理，貪圖權勢，和變態的救世思想。凡此種種都是奴役世界其餘地區的下意識慾望的表現，戰爭於是終不可免。

三三．大國應當相信，以後一個國家的偉大，不應當用它所能獲得的平面面積來測量，而是要看每一個公民所能享有的福利、安全和平之程度而定。一個國家的偉大並不在於控制其他的人民，藉口使他們幸福來強迫他們接受某種生活方式，或想勉強他們接受某一個特殊的政治、經濟或社會信條。一個國家的偉大，在於和別的國家合作而沒有主屬的關係，援助別的國家而不要求代價，同時也在於文化之傳佈，技術情報之交換，竭盡全力以求對人類的大事業有所貢獻。這些大國應該相信霸道會導致戰爭；為保持和平起見，最好的辦法莫如讓所有各大洲的各國自己去尋求進步的道路並選擇它們自己的命運。為什麼要向它

們橫施壓力？那一個國家掌握了神秘的未來？誰能說唯有它自己據有真理？

三四。要使一個真正的和平新紀元來臨，單單草擬一些裁軍計劃是不夠的。人類到現在還不能克服對武器的需要，這是可恥的事。雖然深知戰爭之殘酷，人類還不能下決心去裁軍，這也是一個羞辱。猜疑、恐懼和勃勃的野心使我們茫然無所適從；即令我們同意討論裁軍的問題，我們也要求有保障視察監督等等辦法，因為沒有一個人肯相信別人的誠意。人類已經達到思想的最高峯，並用天神一般的勇氣逐漸征服自然界最頑強的法則，人類以此自傲，但在裁軍方面的情形卻是如此，這是不能不令人十分氣餒的事。

三五。不過事實確是這樣，祇有時間，很多的時間，纔能變更這種情形。我們不能用在物理或化學方面進展的同樣速度去改變人類的侵略頭腦、他的偏執、他的領土擴充狂。人由於猜忌、疑慮而造成的精神病態，是難以醫治的；因此，我們不得不在裁軍中，在管制和監督的裁軍中謀求補救的辦法。我們誠心誠意地想使我們自己在物質上不可能彼此征戰；但是正當我們在討論種種辦法時，我們同時也在我們之間掘了一道精神的壕溝，因為我們在組織敵對的集團，使我們處於互相仇視的兩個極端。

三六。當然我們是要投票贊成這個決議草案的，但是我們不免多多少少懷抱一點懷疑的態度，正如癮君子們遵醫囑不再服用毀滅他們的麻醉品一樣。我們要投票贊成這個決議案，因為我們深信為達到真正的和平新紀元起見，我們必須澄清我們的集體理智，從內中消除仇恨、偏見和過份的防備心理。祇有這樣，我們纔能創造一個新的世界，使“整軍”和“裁軍”等等名詞都變成已往的一場噩夢。等到我們將戰爭的觀念從中除去之後，我們便用不着每隔一個時期便從我們的手發射出殺傷無算的武器。

三七。Mr. KUZNETSOV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：蘇聯代表團對現在所要表決的有關裁軍的決議草案，認為必須提出一些意見。軍備競賽必須終止，原子武器必須禁止，軍隊與軍備必須裁減，這是與全世界人民都有生死存亡的關係的。這對於減少國際緊張局勢，消除人民沉重的軍費負擔和對原子戰爭的恐懼，會有非常重大的影響。

三八。不幸，在第一委員會內，竟不能獲得關於執行具體而切實的裁軍措施的一個協定。

三九。第一委員會所通過的決議草案祇規定將所有提出於聯合國的提案移交裁軍委員會和所屬小組委員會審議，目前暫時不處理裁軍問題，而仍維持其已往一樣的情形。這個顯然難以令人滿意的結果，其主要原因在於一些代表團——特別是美國、英國和法國的代表團——所採的立場。這些代表團對本問題的實體避免達成協議。我們當然不能不將這些國家所採態度和美國最近在繼續加緊軍事準備、軍備競賽和籌劃原子戰爭方面所採的措施，聯想在一起。

四〇。蘇聯代表團在第一委員會內是該決議草案提案人之一，因此將投票贊成該案。蘇聯代表團希望裁軍委員會和所屬小組委員會顧到全世界人民的要求，採取有效措施以解決裁軍問題。

四一。欲使裁軍委員會及所屬小組委員會未來工作獲致切實的結果，不發生不必要的遲延，那末必須首先注意真正能提供切實裁軍措施，同時參加討論者的意見也已互相接近的各種提案。

四二。關於這一點，我要簡單地請大會注意蘇聯政府的提案 [A/3366]。它顧到西方國家的許多提案，因而對裁軍問題之談判和達成協議提供一個圓滿的基礎。

四三。蘇聯一向贊成現在也仍然贊成軍隊軍備之大量裁減，禁止核子武器，對切實裁軍措施之實施，組織有效的國際管制。蘇聯曾一再聲明願意對所有關於裁軍的各種問題同時得到一個諒解，並為此締訂一個適切的國際協定。但是在這樣一個一般協定之外，同時還不必等待這個協定之簽訂，蘇聯願意先同意實施一部分的措施，以終止軍備競賽，同時促進一般裁軍問題及核武器禁止問題之解決。

四四。就目前言，最迫切的問題是禁止核武器及銷除運用原子武器、氫武器、及其他大規模毀滅武器的殲滅戰爭的威脅。

四五。蘇聯政府提議核武器之禁止在兩年內生效，此種武器停止生產，禁止使用原子彈及氫彈，又所有儲存的此類武器經全部消滅，作為上述方案的初步措施之一。如果第一步能停止試驗原子彈與氫彈，即不失為朝這個方向前進的一個果斷而可喜的發端。再則關於禁止核武器試驗的協定，可以在一般裁軍問題達成協議之前實施。

四六。還有一個理由，可以說明這個措施之實施一定可以有效，那便是因為它不需要建立一個特別的

管制制度。在科學知識的目前階段中，核爆炸可以用適當的儀器偵得，即令在距離爆炸地點很遠的地方也辦得到。

四七．蘇聯代表團曾根據上面種種考慮向聯合國提出了一個提案，它相信這個提案會在裁軍委員會及所屬小組委員會內獲得應有的支持。禁止試驗核武器的協議對於達成原子及氫武器的全部禁止是一個十分重要的切實步驟，這是用不着證明的，這一個步驟將完全符合全人類的希望與願望。

四八．蘇聯代表團還要請大會注意蘇聯所提並在一九五六年十一月十七日的聲明中已經敘述的有關常規軍備的提案 [A/3366]。蘇聯提議在兩年內，蘇聯、中華人民共和國及美利堅合眾國的軍隊各減至一百萬或一百五十萬人，聯合王國及法蘭西的軍隊各減至六十五萬。

四九．根據這個方案，在第一年內，蘇聯、中華人民共和國和美國的軍隊各減至二百五十萬人，聯合王國和法蘭西的軍隊各減至七十五萬人。這個提案顧到小組委員會內以前曾提出類似提案的其他委員的立場。當然，關於此項裁軍之實施，必須建立有效的國際管制。

五〇．蘇聯政府又提出了一些有建設性的其他提案，我不想在此多所論列，這些提案意在早日使裁軍討論從理論過渡到實際的措施。蘇聯代表團希望所有蘇聯的提案將由裁軍委員會及所屬小組委員會縝密研究。

五一．蘇聯代表團又向裁軍委員會及所屬小組委員會提出一個關於增加成員的提案 [A/C.1/L.164]。在第一委員會討論時，曾經提到需要使委員會及小組委員會多有一點工作的精力，並提高它們的威信。目前小組委員會是以美國、聯合王國、法蘭西、加拿大及蘇聯組成的。除蘇聯外，小組委員會的其他成員都是北大西洋軍事侵略集團之積極參加者，而這個集團所屬國家的需要並不是裁減軍備，而是加緊軍備競賽，包括原子武器的競賽在內。

五二．大家都知道裁軍委員會特別是小組委員會之有限而片面的組織妨礙並阻撓了這兩個機構的工作。蘇聯所提增加成員的目的是要使委員會及小組委員會能比較公允，比較有普遍性。毫無疑問，這樣一個措施是符合聯合國的利益和人類維護及加強和平之願望的。

五三．再則，第一委員會所通過的決議草案提議由裁軍委員會及所屬小組委員會考慮可否召集大會特別屆會或裁軍全體會議。召集大會特別屆會或召集國際裁軍會議可以使世界各國羣策羣力以達成關於這個非常重大的國際問題之協議，全世界大小各國人民都在等待着這個問題之解決，因為這是國際問題中最迫切的也是最重要的一件事。

五四．裁軍問題之解決需要聯合國所有會員國，特別是那些擁有大量軍隊的國家的協力同心。聯合國及其機構，裁軍委員會及其所屬小組委員會負擔任務，繼續尋求方法解決裁軍問題，它們應當對那些堅決要求終止軍備競賽及採取切實有效措施以裁減軍備軍隊及禁止原子武器的人民，克盡其責任。

五五．蘇聯政府認為在未來的裁軍小組委員會屆會的討論中必須有重大努力才能促進達成切實的結果，因而提議小組委員會這一屆會應在外長級舉行，各軍事部門的高級職員，最好是參謀長，以及適當的經濟財政專家，都應當參加會議。

五六．蘇聯代表團希望這個提案獲得小組委員會內其他成員的支持，因為其立意在對裁軍問題之解決提出最切實有效的貢獻。

五七．蘇聯根據和平外交政策所遵循的原則，曾一貫主張、現在仍然主張、將來還要主張終止軍備競賽及全部禁止核武器。蘇聯將繼續努力，以求早日獲得裁軍問題之解決，因為這個問題對於維持並加強和平以及將人類所有的能力移作和平的創造工作及改善人民福利，都是非常重要的。不要削弱而是要加強全世界人民為爭取裁軍及防止新戰爭所從事的努力：我們認為這是聯合國所有會員國當前的義務。

五八．Mr. BERNARDES (巴西)：我要借這個機會再度提到我在第一委員會第八二七次會議中所作陳述內的一點，我相信這一點將來會對我們的裁軍努力之進展發生若干影響。我所指的是國際原子能總署規約之一致通過以及目前所採在最短期間內成立該總署的措施。

五九．總署規約訂有一個管制及視察的制度，意在確保用於和平目的的分裂原料，不致移作軍事之用。我相信如果這個制度能夠實行無阻，它可以給我們一些經驗，以及為將管制視察推廣至更廣大的軍備範圍所必要的信心。

六〇．如果要獲得這個結果，我們必須使國際原子能總署儘早成立。爲此，在短期間內使最大多數的政府批准該規程，是非常重要的。我認爲現在提醒大會請各政府務必採取行動，勿再遲延，也許是很適當的。

六一．澤田先生(日本)：我想對現在所討論的決議草案，略略提出一點意見。這個決議草案是由第一委員會一致通過的。我們希望裁軍委員會及所屬小組委員會在本決議草案所建議的未來討論中獲致切實而有益的協議。我相信大會也會一致通過該決議草案，以便大會之堅決而聯合的意志可作爲負責實施責任的各機構的後盾。

六二．決議草案建議裁軍委員會及所屬小組委員會早日研究有關裁軍的各種提案。我要特別提出加拿大、挪威及我國三政府於一九五七年一月十八日關於核爆炸試驗的提案[A/C.1/L.162]。在第一委員會討論時，我曾指出〔第八二三次會議〕此種試驗——不論在什麼地方進行——產生放射所發生的威脅。第一委員會充分明瞭此種試驗對於人類的這一代和後代安全所含的危險。委員會也明瞭此種試驗對各國經濟生活的後果。我國代表團和加拿大及挪威代表團提出了在目前國際情勢之下如何處理該問題的一個提案。這個提案並無奢求，我們之所以提出，是因爲我們相信這是各國都能接受的唯一切實有用的提案。還有，我可以說它的價值是普遍承認的，這從委員會各委員對它的堅決支持可以看出。我還要重複說一遍：這是完全禁止核爆炸試驗及以後消除核戰爭的第一個適當步驟。

六三．我要借這個機會強調日本政府和人民對繼續核爆炸試驗之深切憂慮以及他們要求早日消除核戰爭危機之熱烈願望。核爆炸試驗之停止的確是十分迫切的事。不要等到對一般裁軍的全部協議達成後纔對這個問題獲得協議。我國代表團深信決議草案內所述的三國提案，就它的性質言，應由裁軍委員會及所屬小組委員會即刻加以迫切的注意。我們的意見在第一委員會內獲得美國及若干其他代表團的熱烈支持。我國政府在裁軍委員會及所屬小組委員會內都沒有代表出席，但是我們相信這兩個機構不會辜負我們對它們的信任。我敢說聯合國決不能讓輿論——不但是日本的而且也是全世界的輿論——對它失望。

六四．我國代表團深信裁軍委員會及所屬小組委員會將向裁軍方面切實邁進，包括對早日禁止核爆炸試驗及消除原子戰爭危機方面進展在內，因此將投票贊成第一委員會所建議的決議草案。

六五．主席：如沒有其他的代表要求發言，我就要將第一委員會所建議的決議草案[A/3514]付表決。

該決議草案一致通過。

六六．主席：本決議草案之一致通過，使十分困難的裁軍問題向前邁進了一步，這是令人興奮的事。關於這一點，我要提到四個月前聯合國在這個會議廳內所採取的另一個措施，我所指的是由八十一國會議草擬國際原子能總署規約的定本，經大會一致通過。固然，國際原子能總署的專責是和平利用原子能，但對於它的必須成立，衆議僉同，這對於大會爲裁軍問題所作的長期艱苦奮鬥，自有某程度的激勵作用。

六七．當美國總統艾森豪威爾先生最初在大會第八屆會〔第四七〇次會議〕對這個人類掌握原子能所引起的問題提出他的偉大的新方案時，他所提到的是利用及管制這個巨大新力量的全部問題。一九五五年於日內瓦舉行成效卓著的和平使用原子能國際會議是各國熱忱擁護上述提議的第一次表示。爲建立常設機構所採取的措施，證實了此種熱忱及決心。

六八．所有有關政府，都贊成在原子能總署規約內規定一個管制及保障制度以管理該總署的工作，這個事實對於我們討論裁軍問題是特別有關係的，因爲在這個比較有限度的問題內所獲得的經驗，可能爲裁軍方面的某些問題提供解決的途徑，同時可能給我們一些經驗和信心，這是我們在裁軍方面繼續前進所必需的。

六九．我認爲大家都同意國際原子能總署之迅速成立是一件非常重大的事。因此，我要提醒各代表團：雖然原子能總署規約，已經有八十個國家代表的簽署，但在法定數目的批准書沒有交存以前，該總署是不能正式成立的。最大多數國家的批准，對於該總署的成功與影響關係非常重大。

七〇．據報告，國際原子能總署籌備委員會希望能於一九五七年中舉行原子能總署第一次全體會議。因此，我要借這個機會請大會各會員國各依本國的憲法程序盡力使國際原子能總署規約早日獲得批准。

午後四時三十分散會